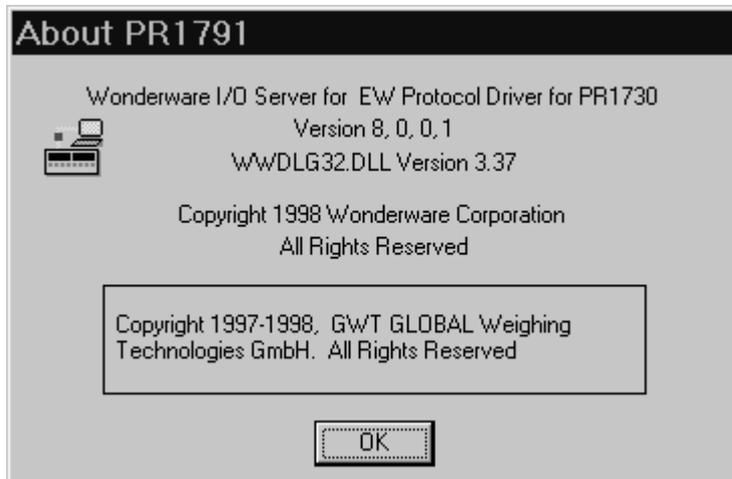


DDE Server for PR17xx
DDE Server für PR17xx
PR 1791/..

Operation Manual / Bedienungsanleitung



Operation Manual
Bedienungsanleitung

9499 053 43741

Edition 1.2
Ausgabe 1.2

23-08-2004

For
Für PR 1791/..

Please note

Any information in this document is subject to change without notice and does not represent a commitment on the part of SARTORIUS. This product should be operated only by trained and qualified personnel. In correspondence concerning this product the type, name and release number as well as all license numbers in relation to the product have to be quoted.

Important

This product is partly copyrighted. It may not be modified or copied and may not be used without purchasing or written authority from the copyright owner (SARTORIUS). By using this product, you agree to be bound by the terms stated herein.

Bitte beachten

Alle Angaben in diesem Dokument sind unverbindlich für SARTORIUS und stehen unter Änderungsvorbehalt. Die Bedienung des Produktes darf nur von geschultem, fach- und sachkundigem Personal durchgeführt werden. Bei Schriftwechsel über dieses Produkt bitte Typ, Bezeichnung und Versionsnummer sowie alle mit dem Produkt in Zusammenhang stehenden Lizenznummern angeben.

Wichtig

Dieses Produkt ist in Teilen urheberrechtlich geschützt. Es darf nicht verändert oder kopiert und ohne Erwerb oder schriftliche Einwilligung des urheberrechtlichen Eigentümers (SARTORIUS) nicht benutzt werden. Durch die Benutzung dieses Produktes werden obige Bestimmungen von Ihnen anerkannt.

LIST OF CONTENTS

1	INTRODUCTION	2
1.1	TRADEMARKS, BRANDS.....	2
1.2	NONLIABILITY CLAUSE.....	2
1.3	PRODUCT DESCRIPTION	3
1.3.1	Data media.....	3
1.3.2	Overview program package.....	3
1.3.3	License information	3
1.3.4	Program function	4
2	INSTALLATION OF DDE SERVER PR1791/00	5
2.1	CONFIGURATION OF PR1791	7
2.1.1	Connecting devices	8
2.1.1.1	Serial communication.....	8
2.1.1.2	Ethernet.....	8
2.2	TOPIC DEFINITION (CONFIGURE MENU).....	9
2.3	DDE SERVER SETTINGS (CONFIGURE MENU).....	11
2.4	OPTIONS FOR DEBUGGING (CONFIGURE MENU).....	12
2.4.1	Debug Command (Configure Menu).....	12
2.4.2	Debug Messages (Configure Menu).....	12
2.4.3	Dump EW Device (Configure Menu).....	12
2.4.4	List Active Items (Configure menu).....	12
3	SETUP OF A DDE SYSTEM	13
3.1	SYNTAX OF THE DDE SERVICE.....	13
3.2	VARIABLES (ITEMS, STANDARD TAG NAMES)	14
3.2.1	Standard Tag names (SPM tag names).....	14
3.2.2	Special Tag Names (system variables).....	15
3.2.3	Logical tag names.....	16
3.3	SYSTEMS WITH PR1710 ... PR1720 (WITHOUT INBATCH).....	16
3.4	SYSTEMS WITH INBATCH AND PR1730/01	18
3.4.1	Files.....	18
4	ERROR MESSAGES	19
5	ANNEX	20
5.1	ABBREVIATIONS AND GLOSSARY.....	20
5.2	INDEX.....	21

1 INTRODUCTION

The DDE Server PR1791 as part of a system transfers actual data between transmitters and batching systems of Sartorius Hamburg type range PR17xx and PC programs, which can act as DDE client. The system consists of the connected Sartorius Hamburg weighing technology, the PC with programs, and connections between all components. System platform is a PC with operating system Windows NT. For several system components, separate manuals to which reference is made in this manual are available.

The DDE server provides access for several DDE client applications to the data of connected Sartorius Hamburg instruments: serial connected PR1710 ... PR1720 and serial or via Ethernet connected PR1730/01. The EWcom V3 protocol is used for data exchange by serial line. Recommended is to connect not more than 8 batching devices or 20 transmitters to an interface due to time consumption. The Ethernet communication is using a proprietary protocol.

The following protocols can be used for communication between client applications on PC and DDE server:

- Standard DDE
- Block DDE
- SuiteLink

Because of differences in usage, communication and memory definition transmitters and batching systems are handled differently in this book, if necessary.

1.1 Trademarks, brands

Wonderware InBatch™ and InTouch™ are registered trademarks of Wonderware Corporation. Windows NT™ is a registered trademark of Microsoft Corporation. All other brands or product names are trade names or registered trade names of their relevant manufacturers or holders.

1.2 Nonliability clause

The Program PR1791 is state-of-the-art. No warranty is taken for correctness, particularly in conjunction with the software and hardware components required for operation of this program which were delivered by third parties. The manufacturer refuses liability for damage caused by other parts of the installation or by incorrect use of this program. Using this program implies recognition of the above-mentioned stipulations.

1.3 Product description

1.3.1 Data media

PR1791 is delivered on the CD of Complementary SW-TOOL-BOX.

The product PR1791 consist of the media with documentation in PDF-format (please use the Adobe Acrobat reader 3.0 or above) in folder \document\ and the installation programs on CD.

The setup-program for the installation and the documentation is found in directory PR1791.

The latest information and eventually hints to corrections of errors can be found in the file readme.txt, the exact version number is found in file PR1791.

1.3.2 Overview program package

The program package PR1791 consists of the following parts:

PR1791.exe	DDE server
ComScan.exe	Utility to find all serial at the PC connected PR17xx devices
EwDrv_01.exe	Communication driver
EwDlg.exe	Utility to manually test communication links
WWLogger.exe	Viewer for the list of collected (error) messages

Additionally, some common used DLL's are included.

1.3.3 License information

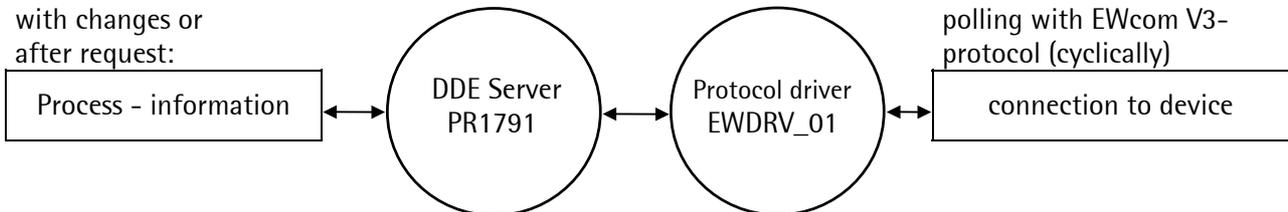
All parts of program PR1791 are copyright-protected and must not be used for commercial purposes without license. For transmission of information from/to the device by means of the DDE server, a specific license is required. Each of the connected devices must be provided with an additional license sheet, the number is corresponding to the boardnumber.

- For PR1730/01 the license PR1791/00 has to be entered in PR1730/01 (the mask *Topic Configuration* of PR1791 contains a 0 at *License number*).
- With PR1710 up to PR1720 the license PR1791/10 has to be entered in the field *License number* of the mask *Topic Configuration* in the program PR1791.

The additional program ComSCAN.EXE is able to detect all connected PR17xx devices. A list with (COM)port, slave address and boardnumber of the detected devices is created and displayed. If you put it to a file and print it out you can mail it to Sartorius Hamburg for ordering eventually missed required licenses.

1.3.4 Program function

The data connection to the device is established, if the license is valid and the device is configured correctly (see documentation of the device). Unless a license was entered, the demo mode is activated for up to 1 hour, after that the communication is aborted and a message is reported in the WWlogger. The DDE Server can be started up to 10 times in demo mode.



The connection to a device via a serial port of the PC is handled by the EW protocol driver EWDRV_01. PR1791 handles automatic data transfer by polling. A plausibility check is done between selected and found device. By this method errors (like crossed plugs at the PC interface) can be found.

The DDE server PR1791 moves data in blocks to 64 byte. The data transfer rate increases (for PR1730), if data are bundled together in a raster to 64 byte blocks, e.g. 64 - 127. All requests with md, mx, mr, ... are then transferred in a single block.

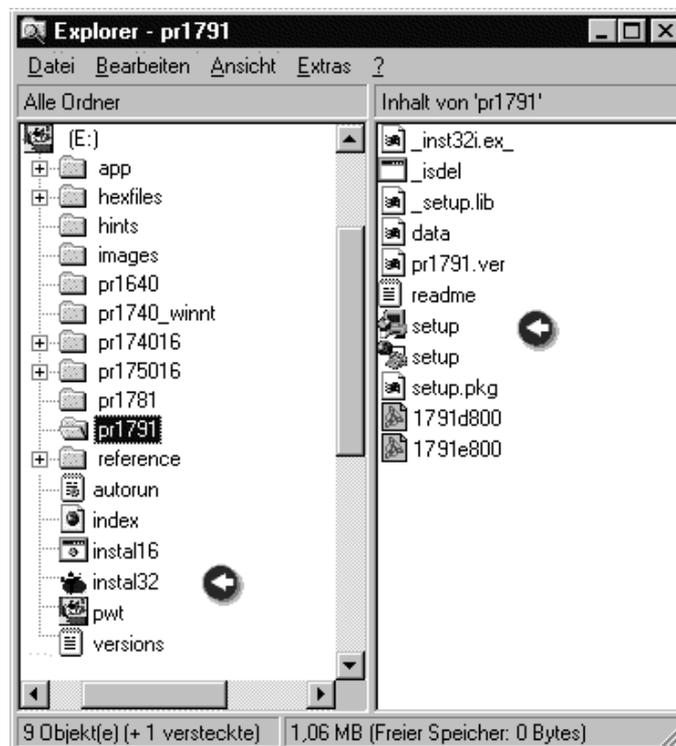
2 INSTALLATION OF DDE SERVER PR1791/00

Prior to installation of the DDE server the TCP/IP protocol should be installed on the PC.

For updating the DDE server version by means of installation, the old version must be deinstalled under *Control-Panel - Add / Remove Programs*. After that install the new version.

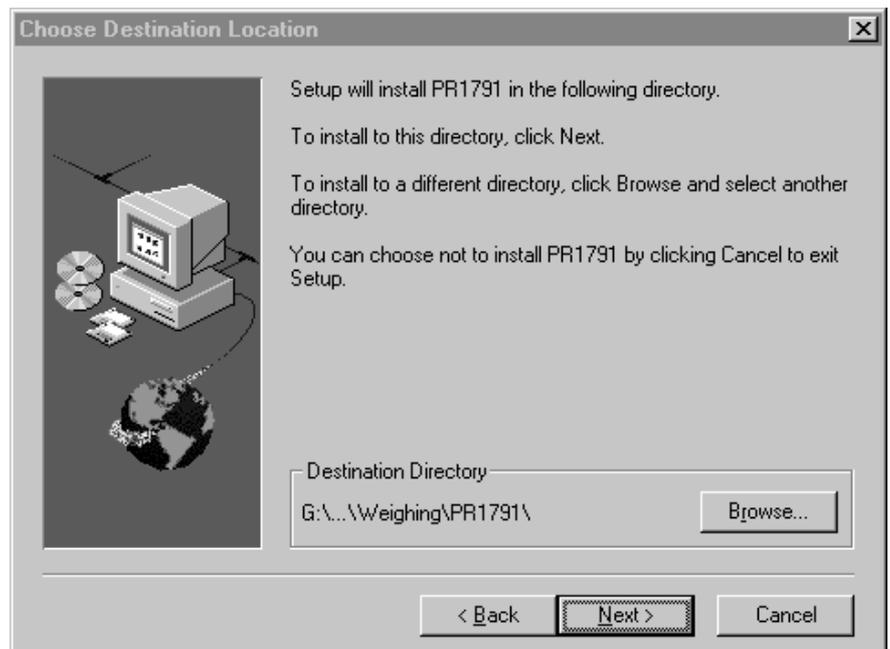
For installing DDE server PR1791, the privileges of an administrator are required. Ask your system administrator, if necessary. To avoid conflicts when accessing system programs during installation **close all running programs before starting the installation** - as usually done for installation under Windows.

To install the DDE server insert the supplied CD ROM into the CD ROM drive of your PC and start (unless not automatically started after 10 sec. by the system) the program **INSTAL32.EXE**. Select PR1791 from the list of possible products for installation.

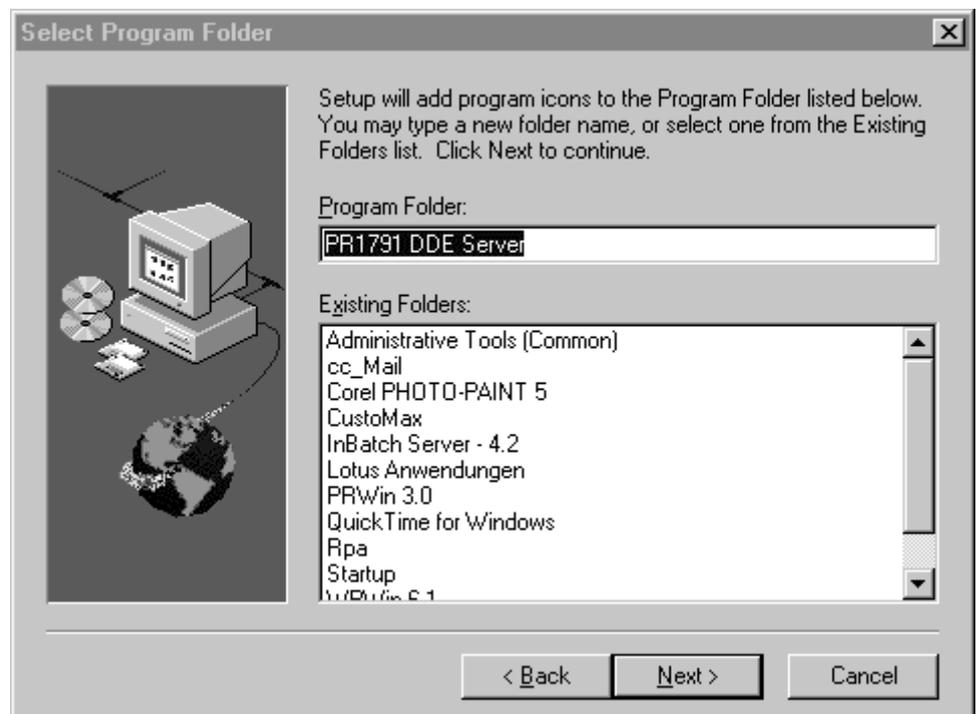


During installation some files of the Wonderware® SuiteLink and Client connection package are installed, to support the SuiteLink and block-DDE protocols.

The destination path for installation can be changed in the following mask. We recommend to accept the proposed directory. When installing into a special directory, the directory is created by the installation program.



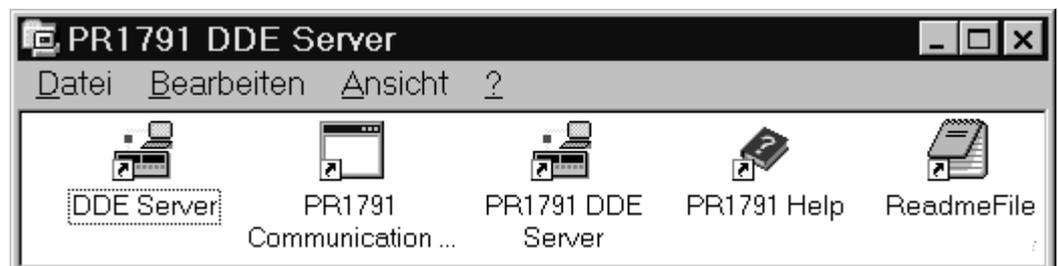
A folder is required to start the installed programs. We recommend to accept the proposed standard *PR1791 DDE Server*.



After crating the folder and unpacking the programs the installation is completed.

PR1791 DDE Server starts PR1791,

PR1791 Communic... starts the driver ewdrv_01.exe



2.1 Configuration of PR1791

After installation the DDE server must be configured. We recommend, at least during configuring and first tests, that you always start the WWLogger (in program group "Wonderware Factory Suite - Common") and while looking to the open window immediately see hints and error messages.

By starting up program '*PR1791 DDE Server*' the communication process program EWDRV_01.EXE, if was so far not active, is started. The communication process starts only once, if running already the start is cancelled. The communication process is started minimized as icon on the task bar. PR1791 starts with a window of previous used size. To end programs use the known methods of Windows.

Note: For an operating communication the programs PR1791 and ewdrv_01 have to run. Check this case by controlling the task bar or the task manager.

The windows of the communication process indicate system messages which may be of importance for the service.

Examples:

See here the opened window of the communication process:

```

SZ_EWDEU= 6164
Create Fmap <EWDLLMEM> handle=$54
Driver version <0, 1, 0, 0>
DLL version <0, 1, 0, 0>
Create Mux <ew_mutex> handle=$58
Create Evt <ew_event> handle=$5C
Open Port <COM2> Handle=60
Open Pmem <ew_shmem000> Handle=68
Start Thread <ew_shmem000> Handle=10
Command 1 processed for PID=154 result=0 stat=1
IO on COM2 terminated with 0
Thread started at 1997/09/29 10:11:50.715
Thread died at 1997/09/29 10:11:52.168
    Life time 0000/00/00 0:00:01.452
    User time 0000/00/00 0:00:00.030
    Kernel time 0000/00/00 0:00:00.040
    IDLE time 0000/00/00 0:00:01.381
Close Thread Handle =$10
Close Pmem Handle =$68
Close Port Handle =$60
  
```

The DDE server window displays the position of the relevant configuration file.

```

PR1791
Configure Help
config file: D:\Programme\Weighing\PR1791\PR1791.cfg
  
```

If you have several configuration files be certain to use only that file, which fits to the connected device configuration!

With using phase configurator PR1781 (together with InBatch) an additional configuration file, the INI-file, will be created. If it is not found, error messages may be created when using DDE items with an invalid name.

For troubleshooting during configuration you can use the *Help* file of the program PR1791 to get more information. It contains text and some images. The function *Search* allows to find the relevant text much quicker.

2.1.1 Connecting devices

Connect the devices (PR1730/01, PR1710, PR1711, PR1720). Enter the software license number for each device as follows:

- For PR1730 in the device on a terminal or equivalent Windows-program, which is directly connected to the device.
- For PR1710, PR1711 or PR1720 in the dialogue window of the mask *topic configuration* in menu 'Configure/ Topic Definition/ Topic Configuration' of PR1791.

The entered information is stored automatically in the file PR1791.cfg on the hard disk and is usable for the next start of the server.

2.1.1.1 Serial communication

Devices must be equipped with a suitable serial communication interface (PR1730: Internal interface no. 4. Transmitter: Communication interface). Protocol type is EWCOM V3 (ASYCOM slave). Configure matching parameters (e.g. ewcom V3, 9600 baud, 7 bits, even parity, ...), as described in the documentation of the relevant device.

2.1.1.2 Ethernet

PR1730 can be connected via Ethernet, if the Ethernet card PR1730/14 is inserted. A proprietary protocol is used. The network address is entered in the mask of *Topic Configuration* in the field of *Port*: (e.g. \\130.143.1.5, see also manual PR1730/14). This address is assigned by your local network administrator.

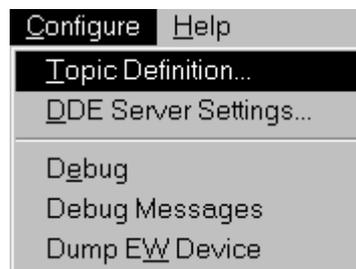
2.2 Topic Definition (Configure Menu)

Each device (PR1710, PR1711, PR1720 ,PR1730/01) connected to the computer must be made known to the DDE server by its *Topic name*. The *Topic name* has to be used by the DDE client in the DDE request.

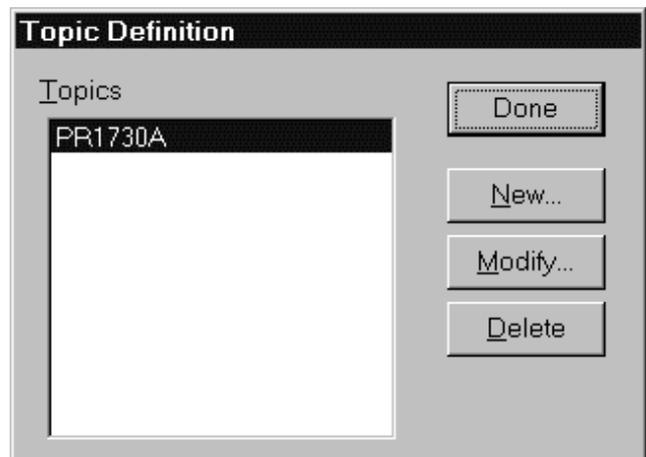
With PR1710 ... PR1720 the *Topic name* is entered manually in the DDE client. InBatch and phase configurator is not used.

PR1730 needs InBatch, and is prepared by phase configurator PR1781 (see PR1730 System Manual). The *Topic name* must correspond with the phase control topic definition (e.g. PR1730A).

Click on ***Topic Definition*** to configure the DDE topics and some device parameters.



New defines the parameters of a scale (as DDE topic), *Done* finishes the definitions. *Modify* is used to change and *Delete* to erase an existing topic.



Click the *New* button and enter the *Topic name* (e.g. PR1730A). The length of it must not exceed 30 characters. You may choose whatever name you want. However it is recommended - especially for multi-device environments - to choose a name that reflects device type as well as connection type (e.g. PR1720_C1A for a PR1720 that is connected to COM1 and has slave address A).

Each new Topic must be configured in *Topic Configuration* window. The prior defined *Topic name* is displayed.

At first you select in *Device Type* the device to be connected.

At least you specify all other items of the connection in *Properties*.

All transmitters are treated identically in DDE communication but the selected type is checked during start. Hereby a simple plausibility check is made.

The type *Other* is reserved for future extensions.

Do not use these examples, fill out fields as required!

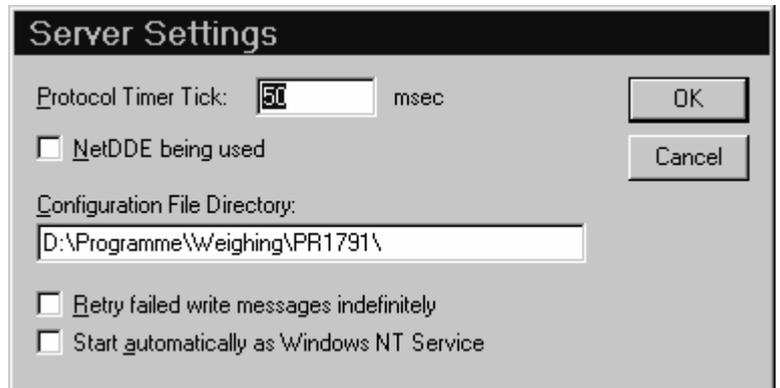
- Enter the *Slave address* (e.g.: A, B, C, ...) is the communication address of this device. Make sure the device is also configured as device (A, B...) and does not conflict with other addresses. (Recommendation: Do not use equal addresses on any of the interfaces.)
- Select the *Port* the device is connected to. For serial ports select from the list box, e.g. COM1, COM2, or for a PR1730 connected via Ethernet enter the network address of the PR1730 (e.g. \\PR1730net, see as well 2.1.1.2 and Help file).
- The *Baud rate* (e.g. 19200, 9600, 4800) must correspond with all to this port connected devices.
- *Update interval* indicates the minimum interval for addressing the allocated device (topic). 50 ms is just fine for the update interval, however, it must not be lower than the *Protocol Timer Tick* (see *DDE Server Settings*). You may use higher values to achieve longer intervals.
- *Msg timeout*: The device sends a reply message for each message the server sends. Due to line noise etc. the reply may not get through. Msg timeout is the time the server will wait for the reply. If you see a lot of timeout messages in the WWLogger try to increase this value. Do not decrease this value below 5000 ms !
- *License number*: For PR1710, PR1711, PR1720 devices the license number (dependent on the devices' hardware board number) must be entered. For PR1730 devices leave the license number field unchanged (the license number has to be entered into the PR1730 device).
- In the option box *Device Type* you select the device type, for which the Topic is configured.

2.3 DDE Server Settings (Configure Menu)

Use this window to configure the global DDE Server settings.

Menu item *DDE Server Settings* normally requires only an entry into *Net DDE being used*.

Start automatically is an option for systems on a network with Windows NT.



- The *Protocol Timer Tick* value defines the base interval at which the communication protocol is executed on all active topics. The proposed interval of 50 ms should not be changed.
- *NetDDE being used*: Should be activated if you are using the server via NetDDE.
- *Configuration File Directory*: By default the server uses his installation directory. If you really need a different directory for the configuration file (pr1791.cfg) you can change it here - in most cases the default is just fine.
- *Retry failed write messages indefinitely*: This value is ignored! The server will try to send write messages to the device, make some retries if necessary and log any errors in the WWlogger program.

2.4 Options for debugging (Configure Menu)

All messages will be sent to the WWlogger. Take care for a started WWlogger program! Further helps concerning the DDE server are given via menu item *Help*, which contains information on the debug mode, special tag names and error messages.

2.4.1 Debug Command (Configure Menu)

Use this option to enable debugging. Additionally to the standard error messages information about the internal flow in the DDE server will be generated. This mode is intended for diagnostic purposes and should not be activated for normal operation, because it generates high CPU load and requires a large area on the hard disk for storage of the data. You can view the data with the WWLogger.

2.4.2 Debug Messages (Configure Menu)

For extended diagnostics additional messages are generated, which partly include the communication layer. The data flow is extreme high, there is heavy load on the PC. You can view the data with the WWLogger.

WARNING: This menu item should be used only for extensive diagnostics!

2.4.3 Dump EW Device (Configure Menu)

Dump internal device settings to WWLogger. This command is only useful for diagnostics. It creates a listing of the internal device structures to WWLogger.

2.4.4 List Active Items (Configure menu)

Create a list of all active Items in WWLogger. Use this command to write a numbered list of all currently active items on all topics to the WWLogger.

3 SETUP OF A DDE SYSTEM

The PR1791 DDE server application supports both DDE and Suitelink clientconnection types and introduces a data channel between the application and the device, specified by *topic name*. Start the relevant application (e.g. Wonderware InTouch). Variables are called by the application (e.g. weight or status) or set (e.g. marker bit).

3.1 Syntax of the DDE service

The information for DDE server PR1791 and for phase control is handled via the operating system DDE service. A defined syntax is provided as a function of the operating system. Also provided are name conventions which were fixed for PR1730. The syntax of a DDE variable is general:

\\<node>\<application>\<topic>!<item>

Node	is the name of the computer in the network. With the DDE server running on the same computer, the name of the node can be omitted.
Application	is fixed "PR1791" for the DDE server PR1791
Topic	is the name of a device in the system and freely selectable in the DDE client in compliance with the definition in the DDE server PR1791/00. Example for a topic name: PR1720_A.
Item	is the name of the variable itself. Name conventions are defined dependent of variable function. Names such as ST_* are predefined by the DDE server for system services, i.e. they cannot be defined freely.

The descriptions of control information are generally valid. (see as well relevant chapters in System Manual of PR1730).

md<double-word-address>

Type: integer

The maximum address is device dependent (see manual of device):

PR1730: md255

PR1710, PR1711, PR1720 : md31

Size: 4 Byte

mb<byte-address>L<length>

Type: string (DDE Message)

Applicable only with PR1730:

PR1730: mb1022L.. (minus length of string)

for example : mb1000L20, mb100L10

Size: length of string in byte + 1 (Address is byte)

The first byte of an SPM string gives the length of the string. This length byte is

NOT transmitted in the DDE Message. For example: if you poke "AB" into

mb128L10 the SPM memory at byte address 128 will be written with 02 65 66_(Hex).

3.2.2 Special Tag Names (system variables)

The DDE Server has some special tags: All special tags start with ST_.

ST_COMM_OK: Discrete tag. Is true if communication with topic is alive, that is the device is being polled and answering. This item may be used to check for broken cable etc.

ST_CYCLE_TIME: Integer tag. The cycle time in ms is the time between two updates of the topic (not the individual tags).

ST_ACTIVE_POINTS: Integer tag. The amount of activated points (tags). The maximum number of items currently supported by the server is 1000 per device.

ST_WGT_A ST_WGT_J:

These string type tags contain the **GROSS** (even if the display of the device may show something else) actual value and the unit of measure of the weight points A to J (e.g.: ' 97.10 kg'). Not valid for transmitters PR1710 ... PR1720 (use SPM tags only).

ST_WPA ... ST_WPJ:

These integer type tags contain the status flags of weight points A to J. Not valid for transmitters PR1710 ... PR1720 (use SPM tags only).

Bit 15: Standstill

Bit 14: Zero

Bit 13: Dimmed

Bit 12: Measured value

Bit 11: Entered value

Bit 10: Calculated value

Bit 9: Tared value

Bit 8: Negative value

Bit 7: Coarse active

Bit 6: Fine active

Bit 5: Discharge active

3.2.3 Logical tag names

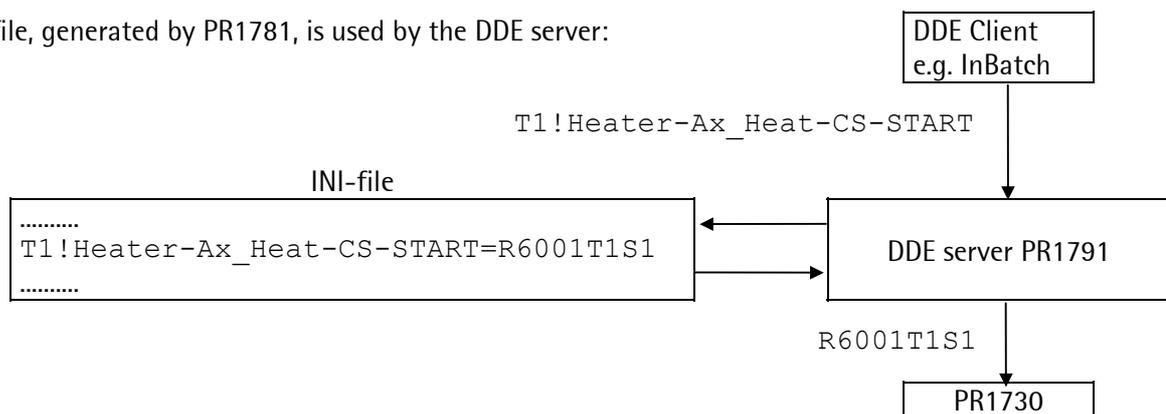
Logical tag names are supported only by PR1730 devices, but **not** by PR1710, PR1711, PR1720. Logical variables accesses parameters of instances of dosing objects (e.g. timer, batching phase) and do not read or write the SPM memory locations.

Logical variables looks like e.g. R6001T1S1, R6001T1S2

The so called logical tag names are typically used with the InBatch application, which uses names like "T1!Heater-Ax_Heat-CS-START". This name does not match to the variable name in PR1730/01, therefore it has to be translated. Translation can be made manually in the InBatch Tag-linker or automatically by the PR1781 Phase configurator program.

For systems with PR1730 and InBatch PR1780 a translation table for dosing objects can be generated by the PR1781 phase configurator program and put as ASCII text into a an INI-file. Additionally the file contains information about phase configuration of the PR1730 see system manual PR1730, chapter 'Phase configurator PR1781/00' ...). PR1791 reads the translation from process variable to IO name for PR1730 from the INI-file, written by PR1781.

The INI-file, generated by PR1781, is used by the DDE server:



3.3 Systems with PR1710 ... PR1720 (without InBatch)

The system has to be configured manually. All *SPM Tag Names* for accessing the SPM are supported. SPM = Scratch Pad Memory is the 128_{dec.} byte memory range in the device, where all data are stored (see operating manual of device). Use only these *SPM Tag Names* in the DDE Client for data exchange. *Logical Tag Names* are not supported by transmitters.

Start your InTouch project or other DDE client application (e.g. Excel). To use the DDE channels you must specify following items in your DDE client:

The *DDE application name* is always **PR1791**.

The *topic name* is what you configured before (see 2.2).

Create DDE variables (see *Standard Tags* and manual of the device, chapter SPM addresses).

Examples:

With InTouch:

By using the standard tag, e.g. md8, you should see the gross weight number.

You can also set a value with InTouch, e.g. by an action script for a button. With the action mx8=1 you set the digital output 1 by clicking on the button. The output is reset automatically by changing the value to mx8=0 with a not activated button.

With Excel as DDE client:

(DDE application name PR1791, separator |, topic name PR1710A, separator !, Item name md8 / md31)

Read gross weight with e.g. this formula in a cell:

=PR1791|PR1710A!md8

Read other values in the same way, e.g. fixed tare:

=PR1791|PR1710A!md31

You can write data by a macro behind a user defined button. By clicking on the button the DDE channel is opened and a value from a certain cell is transferred, after that the channel will be closed.

Example for an Excel-macro for taring:

The cell N12 contains a 1 (or 0), which is poked into memory location mx113.

```
Private Sub ButtonTariere_Click()
    kanalNummer = Application.DDEInitiate(App:="pr1791", Topic:="pr1710")
    Application.DDEPoke kanalNummer, "mx113", Range("N12")
    Application.DDETerminate kanalNummer
End Sub
```

Example for an Excel-macro for reset tare:

The cell H12 contains a 1 (or 0), which is poked into memory location mx114.

```
Private Sub ButtonEnttariere_Click()
    kanalNummer = Application.DDEInitiate(App:="pr1791", Topic:="pr1710")
    Application.DDEPoke kanalNummer, "mx114", Range("H12")
    Application.DDETerminate kanalNummer
End Sub
```

Example for an Excel-macro for taring with a fixtare value:

The cell N12 contains a 1 (or 0), which is poked into memory location mx118.

```
Private Sub ButtonFixtara_Click()
    kanalNummer = Application.DDEInitiate(App:="pr1791", Topic:="pr1710")
    Application.DDEPoke kanalNummer, "mx118", Range("N12")
    Application.DDETerminate kanalNummer
End Sub
```

Example for an Excel-macro for setting a fixtare value:

The cell G12 contains a number, which is poked into memory location md31 as fix tare.

```
Private Sub ButtonSetzefixtarawert_Click()
    kanalNummer = Application.DDEInitiate(App:="pr1791", Topic:="pr1710")
    Application.DDEPoke kanalNummer, "md31", Range("G12")
    Application.DDETerminate kanalNummer
End Sub
```

If there are problems with the server first look at the messages in the WWlogger program. If this program is not running, you will not see any error or diagnostic messages!

3.4 Systems with InBatch and PR1730/01

There are interdependencies between the individual system components (See PR1730 hardware documentation and InBatch manuals). For this reason, configuration is according to a fixed order:

- Establish the required communication between PR1730 and PC.
- PR1730 must be calibrated, configured, and programmed, if necessary.
- Process modeling in Inbatch.
- Export project configuration from InBatch PR1780.
- Start phase configurator PR1781 and read in files *.CSV and *.PID with *Read Files*
- Allocate function blocks and the static phase parameters to the phases.
- Initialize DDE server and PR1730.
- *Download* of parameters to PR1730/01.
- The system functions can be tested.

The last steps for production starting are given in the 'InBatch User's Guide'.

The application name must be "PR1791". Exactly one DDE topic is assigned to each PR1730 connected to the DDE server (PR1791.EXE).

Create some DDE variables (e.g. ST_WGT_A. See Special Tags).

3.4.1 Files

Three important files are generated during project creation. They are used to compose the definitions of InBatch PR1780 (*.CSV) and PR1730/01 (*.PID) into a description of the interface (*.INI) in the DDE server.

All files are generated by the system. Handling with an editor is never necessary. In difficult cases, the content of these files can be used for trouble-shooting.

4 ERROR MESSAGES

DDE Server error messages are written to the WWlogger program (It must be running to see the messages!). Messages are explained in the help file of PR1791. The easiest way to find an error message is to use the help index search function.

5 ANNEX

5.1 Abbreviations and glossary

Application	The name of the DDE server. The DDE application name of PR1791 is always "PR1791".
WWlogger	A program to receive and store all messages from PR1791 and allows post analysis of errors. The WonderWare program WWLogger is used. If you use Wonderware applications, the WWlogger starts automatic. The WWlogger have to be started if you want to display the messages.
DDE	<u>D</u> ynamic <u>D</u> ata <u>E</u> xchange is a service of the Windows NT operating system which permits standardized data exchange by application. The exchange is also possible between applications on computers in a network.
DLL	A <u>D</u> ynamic <u>L</u> ink <u>L</u> ibrary is a file containing executable programs which can be called up simultaneously by several applications.
dec.	(as index) Abbreviation for decimal number.
Item	Part of a DDE address (name of variable, Tag).
PLC	<u>P</u> rogrammable <u>L</u> ogic <u>C</u> ontroller
SPM	PR1730 memory area, English: <u>S</u> cratch <u>P</u> ad <u>M</u> emory.
SPS	Programmable logic controller. The normal English abbreviation is PLC.
Tag	The item part of a DDE address contains the tag name, a variable, containing e.g. the command. Datatypes: Discrete, Integer, String, Real.
Topic	Part of DDE addressing. A DDE address is composed of 'Application', 'topic' and 'item'. All DDE addresses of a PR1730 run under the same 'topic' of the same 'application'. Each PR1730 must have an independent 'topic'.
WP	The weighing point parameter (WP) indicates the weighing point module from which a weight shall be read by the function module.

5.2 Index

A	
application	20
Application	13
application name	18
B	
Baudrate	10
brands	2
C	
Com port.....	10
Communication	18
communication address.....	10
Configure DDE server.....	7
CSV	18
D	
DDE.....	20
DDE Server Settings	11
DDE topic.....	9
DDE-server	13
DDE-Server.....	13, 16
dec.	20
Deinstallation	5
demo mode	4
DLL.....	20
Done	9
Download	18
E	
Error Messages.....	19
Excel-macro	17
I	
InBatch	2, 7, 16, 18
INSTAL32.EXE.....	5
InTouch	2, 16, 17
Introduction.....	2
Item	13, 20
L	
license.....	3
Licenseinformation.....	3
M	
manuals	2
N	
Name conventions	13
network.....	13
New	9
Node	13
Nonliability clause.....	2
P	
PC	2
Phase configurator	7, 9, 16
phase control.....	9
PID.....	18
PLC.....	20
PR1730	16, 18
PR1780	18
PR1781	16
PR1790	2
PR1791	13, 16
PR1791.EXE	18
Protocol Timer Tick	10
S	
SCAN.EXE.....	3
SETUP.EXE	5
slaveaddress.....	10
SPM	20
SPS	20
start menu	6
system services	13
T	
Tag.....	20
topic	9, 20
Topic.....	13
trademarks	2
U	
Update interval	10
updating	5
W	
Windows NT	2
WP	20
WWlogger	20

INHALTSVERZEICHNIS

1	EINFÜHRUNG	2
1.1	HANDELSMARKEN, WARENZEICHEN	2
1.2	HAFTUNGSAUSSCHLUSSKLAUSEL	2
1.3	PRODUKTBESCHREIBUNG	3
1.3.1	Datenträger	3
1.3.2	Übersicht Programmpaket	3
1.3.3	Lizenzinformationen	3
1.3.4	Funktionsweise	4
2	INSTALLATION DES DDE-SERVERS PR1791	5
2.1	KONFIGURATION VON PR1791	7
2.1.1	Anschluss der Geräte	8
2.1.1.1	Serielle Schnittstelle	8
2.1.1.2	Ethernet	8
2.2	TOPIC DEFINITION (CONFIGURE MENU)	9
2.3	EINSTELLUNGEN DDE SERVER SETTINGS (CONFIGURE MENU)	11
2.4	OPTIONEN ZUR FEHLERSUCHE (CONFIGURE MENU)	12
2.4.1	Debug Command (Configure Menu)	12
2.4.2	Debug Messages (Configure Menu)	12
2.4.3	Dump EW Device (Configure Menu)	12
2.4.4	List Active Items (Configure Menu)	12
3	EINRICHTEN DES DDE SYSTEMS	13
3.1	SYNTAX DES DDE DIENSTES	13
3.2	VARIABLEN (ITEMS, STANDARD TAG NAMES)	14
3.2.1	Standard Variablen (SPM tag names)	14
3.2.2	Systemvariablen (Special Tag Names)	15
3.2.3	Logische Variable	16
3.3	SYSTEM MIT PR1710 ... PR1720 (OHNE INBATCH)	16
3.4	SYSTEM MIT INBATCH UND PR1730/01	18
3.4.1	Dateien	18
4	FEHLERMELDUNGEN	19
5	ANHANG	20
5.1	ABKÜRZUNGEN UND GLOSSAR	20
5.2	INDEX	21

1 EINFÜHRUNG

Der DDE Server PR1791 ist Teil eines Systems zur Übertragung von aktuellen Daten zwischen den Transmittern und Dosiersystemen der Sartorius Hamburg Reihen PR17xx und DDE Client- fähigen PC- Programmen. Das System besteht aus der angeschlossenen Sartorius Hamburg Wägetechnik, dem PC mit Programmen und der Verbindung aller Komponenten. Die Plattform für das System ist der PC unter dem Betriebssystem Windows NT. Für einige Komponenten des Systems sind eigene Handbücher verfügbar, auf die in dieser Dokumentation nur verwiesen wird.

Der DDE-Server gestattet den DDE-Client-Applikationen Zugriff auf die Daten der mit dem PC verbundenen Geräte: seriell angeschlossene PR1710 bis PR1720 sowie seriell oder über Ethernet angeschlossene PR1730. Bei seriell an den PC angeschlossenen Geräten wird das Protokoll EWCOM V3 eingesetzt. Empfehlung: an eine Schnittstelle sollen aus Zeitgründen nur bis zu 8 Dosiergeräte PR1730 oder bis zu 20 Transmitter angeschlossen werden. Die Kommunikation über Ethernet erfolgt mit einem proprietären Protokoll.

Zur Kommunikation der Client-Applikationen des PCs mit dem DDE-Server stehen folgende Protokolle zur Verfügung:

- Standard DDE
- Block-DDE
- Suitelink

Wegen Unterschieden in Anwendung, Kommunikation und Speicheraufteilung werden Transmitter und Dosiersysteme in diesem Buch getrennt behandelt, wo es nötig ist.

1.1 Handelsmarken, Warenzeichen

Wonderware InBatch™ und InTouch™ ist ein eingetragenes Warenzeichen der Wonderware Corporation. Windows NT™ ist ein eingetragenes Warenzeichen der Microsoft Corporation. Alle anderen Marken- oder Produktnamen sind Handelsnamen oder registrierte Handelsnamen ihrer jeweiligen Hersteller oder Halter.

1.2 Haftungsausschlussklausel

Das Programm PR1791 wurde nach dem Stand der Technik entwickelt. Es wird keine Gewähr übernommen für Fehlerfreiheit, besonders nicht im Zusammenhang mit den zum Betrieb dieses Programms notwendigen von Dritten gelieferten Soft- und Hardwareteilen. Für Schäden, die durch andere Anlagenteile oder unsachgemäße Anwendung dieses Programms entstehen, übernimmt der Hersteller keine Haftung. Durch Benutzung des Programms werden oben genannte Bestimmungen anerkannt.

1.3 Produktbeschreibung

1.3.1 Datenträger

PR1791 wird auf der CD Complementary SW-TOOL-BOX geliefert.

Das Produkt PR1791 besteht aus dem Datenträger mit Dokumentation im PDF-Format (verwenden Sie Adobe Acrobat 3.0 oder höher) und Installationsprogrammen auf der CD.

Das Setup-Programm für die Installation und die Dokumentation finden Sie im Verzeichnis PR1791.

Die neuesten Informationen sowie ggf. Hinweise auf Fehlerkorrekturen befinden sich in der Datei readme.txt, die genaue Versionsnummer kann der Datei PR1791 entnommen werden.

1.3.2 Übersicht Programmpaket

Das Programmpaket PR1791 besteht aus folgenden Teilen:

- | | |
|-----------------|---|
| 1. PR1791.exe | DDE-Server |
| 2. ComScan.exe | Ermitteln der seriell an den PC angeschlossenen PR17xx-Geräte |
| 3. EwDrv_01.exe | Kommunikations-Treiber |
| 4. EwDlg.exe | Zum manuellen Test von Kommunikationsverbindungen |
| 5. WWLogger.exe | Ansicht der Liste der im Betrieb aufgetretenen Meldungen und Fehler |

Zusätzlich sind einige gemeinsam benutzte DLLs enthalten.

1.3.3 Lizenzinformationen

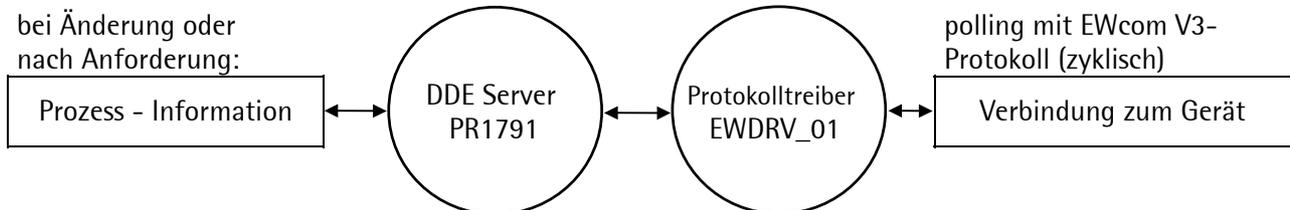
Das Programmpaket PR1791 ist in allen Teilen urheberrechtlich geschützt und darf ohne Lizenz nicht für kommerzielle Zwecke benutzt werden. Um mit dem DDE-Server Informationen über/ an das Gerät übergeben zu können ist eine entsprechende Lizenz erforderlich. Zu jedem Gerät gehört eine Lizenz und ein Lizenzblatt, die Lizenz ist mit der Boardnummer verknüpft.

- Beim Einsatz zusammen mit PR1730/01 muss die Lizenz PR1791/00 im PR1730/01 eingegeben werden (die Maske *Topic Configuration* von PR1791 enthält bei *Licence number* eine 0).
- Beim Einsatz zusammen mit PR1710 bis PR1720 muss die Lizenz PR1791/10 bei *Licence number* in der Maske *Topic Configuration* im PR1791-Programm eingegeben werden.

ComSCAN.EXE ist ein zusätzliches Programm, das die am PC angeschlossenen Geräte der PR17xx Reihe finden kann. Die mit ComSCAN ermittelten Daten werden in einer Liste mit (COM)Port, Slave Adresse und Boardnummer der gefundenen Geräte aufgeführt. Sie können als Datei gespeichert, gedruckt und zur Bestellung eventuell fehlender Lizenzen an Sartorius Hamburg gesandt werden.

1.3.4 Funktionsweise

Die Datenverbindung zum Gerät wird nur eingerichtet, wenn die Lizenz gültig ist und das Gerät korrekt konfiguriert wurde (siehe Dokumentation des Gerätes). Sollte keine oder eine ungültige Lizenz eingetragen worden sein, wird der Demo-Modus für maximal eine Stunde gestartet. Danach wird die Kommunikation abgebrochen und eine Meldung im WWlogger erzeugt. Der DDE Server kann bis zu 10 mal im Demo-Modus gestartet werden.



Ein Gerät wird durch den EW Protokolltreiber EWDRV_01 über eine serielle Schnittstelle des PC angesprochen. Der Datenverkehr (polling) wird durch PR1791 selbsttätig abgewickelt. Eine Plausibilitätskontrolle zwischen softwareseitig konfiguriertem und am Anschluss vorgefundenen Gerät wird durchgeführt. Dadurch lassen sich Fehler (wie vertauschte Stecker an der PC Schnittstelle) lokalisieren.

Der DDE Server PR1791 bewegt die Daten in Blöcken zu 64 Byte. Der Datendurchsatz wird höher, wenn Sie die Daten (bei PR1730) in Blöcken zu 64 Byte in einem Raster zusammenfassen, z.B. 64 - 127. Alle Anfragen mit md, mx, mr, ... werden dann in einem Block übertragen.

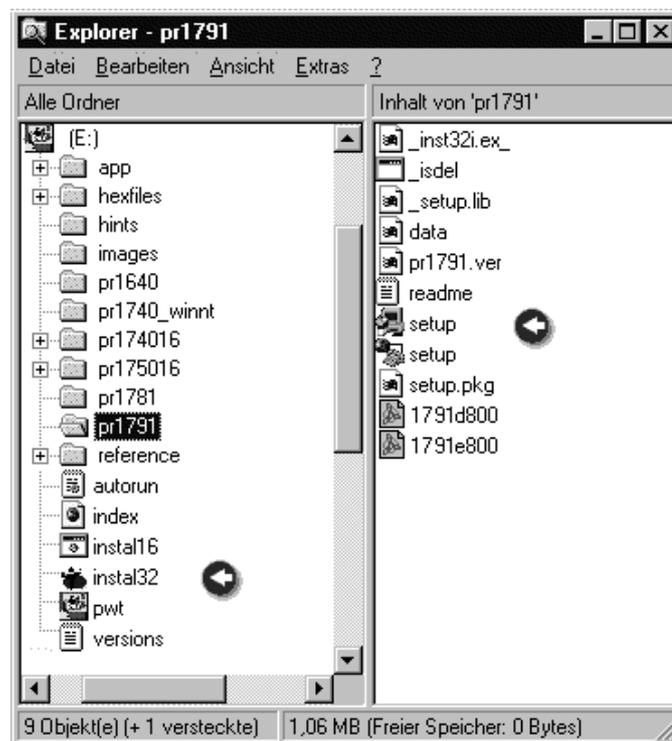
2 INSTALLATION DES DDE-SERVERS PR1791

Vor Installation des DDE-Servers sollte das TCP/IP Protokoll auf ihrem PC installiert sein.

Soll eine alte Version des DDE-Servers aktualisiert werden, so ist zuvor die alte Version über *Systemsteuerung - Software* (englische Version: *Control-Panel - Add / Remove Programs*) zu deinstallieren. Danach ist eine Neuinstallation durchzuführen.

Zur Installation müssen Sie mit Administratorrechten bei Windows angemeldet sein. Ziehen Sie ggf. Ihren Systemadministrator hinzu. Damit während der Installation keine Konflikte beim Zugriff auf Systemdateien entstehen, sind - wie bei Installationen unter Windows üblich - **vor der Installation alle anderen Windows Applikationen zu beenden**.

Zur Installation des DDE-Servers legen Sie die gelieferte CD-ROM in das CD-ROM Laufwerk Ihres PCs ein und starten (sofern dies nicht nach 10 Sekunden vom System selbst ausgeführt wird) das Programm **INSTAL32.EXE**. Aus der Liste der möglichen Produktinstallationen wählen Sie die PR1791 Installation aus.



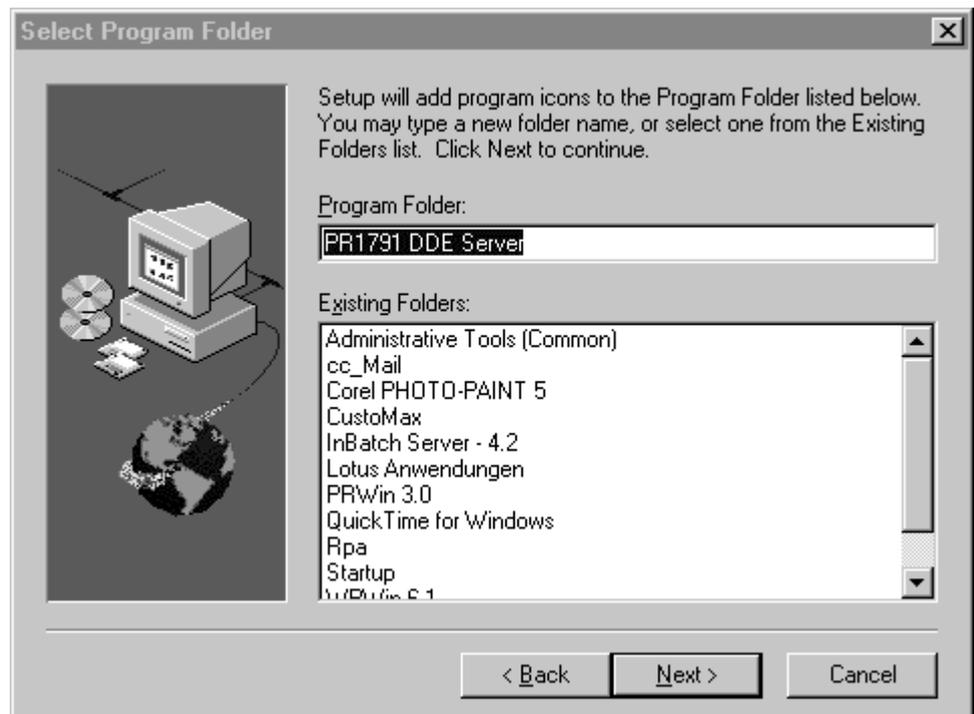
Nach dem Start der Installation werden zunächst einige Dateien der Fa. Wonderware€ installiert, die zur Unterstützung der SuiteLink- und Block-DDE Protokolle benötigt werden.

Der Zielpfad für die Installation kann in der folgenden Maske geändert werden. Es wird empfohlen, das vorgeschlagene Verzeichnis zu übernehmen. Falls das Installationsverzeichnis noch nicht existiert, wird es vom Installationsprogramm angelegt.



Zum Start der Programme der Installation aus der Taskleiste wird ein Ordner benötigt. Wir empfehlen die Standardvorgabe PR1791 DDE Server zu übernehmen.

Nach dem Anlegen der Ordner und dem Entpacken der Programmteile ist die Installation abgeschlossen.



PR1791 DDE Server startet PR1791,

PR1791 Communic... startet den Treiber ewdrv_01.exe



2.1 Konfiguration von PR1791

Im Anschluss an die Installation muss der DDE-Server konfiguriert werden. Wir empfehlen, zumindest bei der Konfiguration und den ersten Tests immer den WWLogger aus der Programmgruppe "Wonderware Factory Suite - Common" zu starten und das Fenster sichtbar zu halten, so dass etwaige Fehlermeldungen oder Hinweise sofort erkannt werden.

Beim Start des Programms 'PR1791 DDE Server' wird der Kommunikationsprozess EWDRV_01.EXE gestartet, sofern dies noch nicht geschehen war. Der Kommunikationsprozess startet nur einmal, falls er schon läuft wird der Start abgebrochen. Der Kommunikationsprozess wird minimiert als Icon in der Taskleiste gestartet. PR1791 startet jeweils mit einem Fenster in der zuletzt verwendeten Größe. Beide Programme können Sie wie unter Windows üblich beenden.

Hinweis: Zur Funktion der Kommunikation müssen sowohl ewdrv_01 als auch PR1791 laufen. Überprüfen Sie dies ggf. anhand der Startleiste oder des Task-Managers.

Der Kommunikationsprozess zeigt in seinem Fenster einige Meldungen an, die einen diagnostischen Hintergrund haben.

Beispiele:

Nebenstehend das geöffnete Fenster des Kommunikationsprozesses:

```

SZ_EWDEU= 6164
Create Fmap <EWDLLMEM> handle=$54
Driver version <0, 1, 0, 0>
DLL version <0, 1, 0, 0>
Create Mux <ew_mutex> handle=$58
Create Evt <ew_event> handle=$5C
Open Port <COM2> Handle=60
Open Pmem <ew_shmem000> Handle=68
Start Thread <ew_shmem000> Handle=10
Command 1 processed for PID=154 result=0 stat=1
IO on COM2 terminated with 0
Thread started at 1997/09/29 10:11:50.715
Thread died at 1997/09/29 10:11:52.168
      Life time 0000/00/00 0:00:01.452
      User time 0000/00/00 0:00:00.030
      Kernel time 0000/00/00 0:00:00.040
      IDLE time 0000/00/00 0:00:01.381
Close Thread Handle =$10
Close Pmem Handle =$68
Close Port Handle =$60
  
```

Im Fenster des DDE-Servers wird die aktuell verwendete Konfigurationsdatei angezeigt.



Falls Sie mehrere Konfigurationsdateien verwenden, achten Sie darauf, dass die jeweils zur angeschlossenen Gerätekonfiguration passende Datei verwendet wird!

Bei Gebrauch des Phasenkonfigurators PR1781 (zusammen mit InBatch) wird eine weitere Konfigurationsdatei (*.ini) verwendet. Sollte diese nicht vorhanden sein, kann es zu entsprechenden Fehlermeldungen beim Anlegen eines DDE-Items mit ungültigem Namen kommen.

Bei Problemen während der Konfiguration kann die Hilfedatei des DDE-Servers über das Menü *Help* aufgerufen werden. Text und Bild stehen ausschließlich in Englisch zur Verfügung. Mit der Funktion *Suchen* können Sie nähere Informationen zu eventuellen Fehlermeldungen schneller auffinden.

2.1.1 Anschluss der Geräte

Schließen Sie die Geräte (PR1730/01, PR1710, PR1711, PR1720) an. Die Lizenz Nummer muss für jedes Gerät einzeln eingegeben werden, und zwar

- Für PR1730 über ein direkt am Gerät angeschlossenes Terminal oder ein entsprechendes Windows-Programm
- Für PR1710, PR1711 oder PR1720 in der Maske *topic configuration* im Menü 'Configure/ Topic Definition/ Topic Configuration' des DDE-Servers.

Die eingegebenen Informationen werden automatisch in der Datei PR1791.cfg auf der Festplatte abgelegt und stehen beim nächsten Start des Servers zur Verfügung.

2.1.1.1 Serielle Schnittstelle

Die Geräte müssen mit einer geeigneten seriellen Schnittstelle ausgerüstet sein (PR1730: Interne Schnittstellen- Nr. 4, Transmitter: Kommunikationsschnittstelle). Als Protokoll ist EWCOM V3 zu wählen (ASYCOM Slave). Konfigurieren Sie übereinstimmende Schnittstellenparameter (z.B. ewcom V3, 9600 Baud, 7 Bits, even Parity, ...), wie in der Dokumentation zum jeweiligen Gerät beschrieben.

2.1.1.2 Ethernet

PR1730 kann über Ethernet angeschlossen werden, wenn die Ethernetkarte PR1730/14 eingebaut ist. Es wird ein proprietäres Protokoll verwendet. Die Netzwerkadresse wird bei *Port:* in der Maske *Topic Configuration* eingegeben (z.B. \\130.143.1.5, siehe auch Manual PR1730/14). Die Adresse wird durch Ihren lokalen Netzwerk Administrator vergeben.

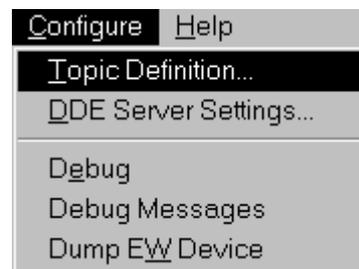
2.2 Topic Definition (Configure Menu)

Jedes an den Computer angeschlossene Gerät (PR1710, PR1711, PR1720, PR1730) muss dem DDE Server mit seinem *Topic name* bekannt gemacht werden. Der DDE client muss den *Topic name* in der DDE-Anfrage benutzen

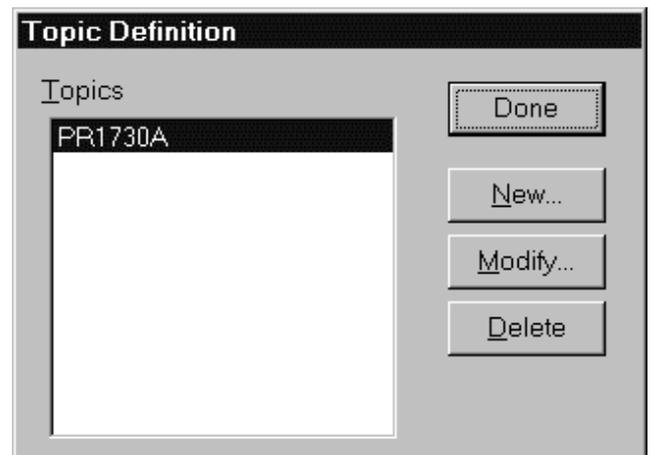
Bei PR1710 ... PR1720 wird der *Topic name* manuell im DDE Client eingetragen. Es wird kein InBatch und Phasenkonfigurator verwendet.

PR1730 läuft an InBatch und wird vom Phasenkonfigurator PR1781 vorbereitet (siehe PR1730 System Manual). Der *Topic name* muss mit der Topic-Definition der Phasensteuerung korrespondieren (z.B. PR1730A).

Klicken Sie auf **Topic Definition**, um DDE Topics und einige Geräteparameter zu definieren.



Mit **New** werden die Parameter einer Waage (als DDE-Topic) eingerichtet, **Done** beendet die Definitionen. Mit **Modify** wird ein existierender topic geändert und mit **Delete** gelöscht.



Klicken Sie auf **New** und geben den *Topic name* (z.B. PR1730A) ein. Seine Länge darf 30 Zeichen nicht überschreiten. Sie können einen beliebigen Namen wählen. Empfehlung (speziell für Systeme mit mehreren Geräten): wählen Sie einen Namen, der sowohl den Gerätetyp als auch die Verbindung kennzeichnet (z.B. PR1720_C1A für PR1720 an der Schnittstelle COM1 und der Slave Adresse A).

Jedes neue Topic muss im Fenster *Topic Configuration* eingerichtet werden. Der zuvor vergebene *Topic name* wird angezeigt.

Zunächst wählen Sie bei *Device Type* das anzuschließende Gerät aus.

Dann vergeben Sie die Eigenschaften dieser Verbindung unter *Properties*.

Alle Transmitter unterscheiden sich zwar nicht im DDE-Verkehr, aber der gewählte *Device Type* wird beim Starten überprüft. Dadurch wird eine einfache Plausibilitätsprüfung durchgeführt.

Der Typ *Other* ist für zukünftige Erweiterungen reserviert.

Verwenden Sie nicht die Beispiele aus diesem Bild, benutzen Sie die benötigten Werte!

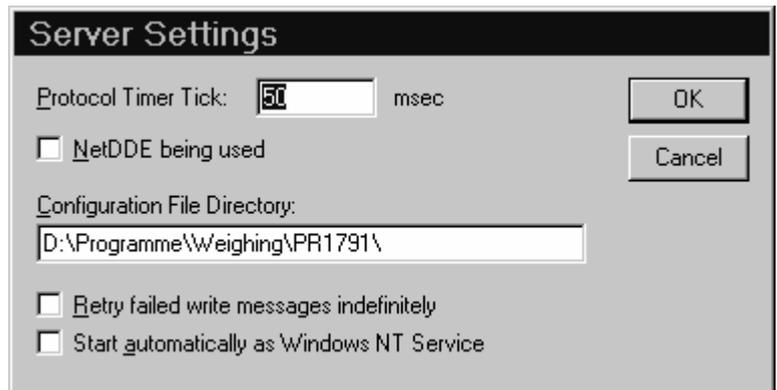
- Die *Slave address* (z.B.: A, B, C, ...) ist die Kommunikationsadresse dieses Gerätes. Die gewählte Adresse muss auch in dem Gerät konfiguriert sein und sich von anderen Adressen unterscheiden. (Empfehlung: keine gleichen Adressen auf anderen Schnittstellen verwenden).
- Wählen Sie das *Port* zur Verbindung mit dem Gerät. Für serielle Verbindung aus der Listbox z.B.: COM1, COM2, oder für einen über Ethernet angeschlossenen PR1730 geben Sie hier die Netzwerkadresse ein (z.B. \\PR1730net, siehe auch 2.1.1.2 und Help-Datei).
- Die *Baud rate* (z.B. 19200, 9600, 4800) muss mit allen an diese Schnittstelle angeschlossenen Geräten übereinstimmen.
- *Update interval* gibt das minimale Intervall an, mit dem das zugeordnete Gerät (Topic) angesprochen wird. 50 ms ist ein guter Wert für das *Update interval*, der Wert darf jedoch nicht kleiner sein als *Protocol Timer Tick* (siehe *DDE Server Settings*). Sie können größere Werte für längere Intervalle verwenden, was sinnvoll bei Werten ohne schnelle Änderung ist (z.B. bei Lager Silos).
- *Msg timeout*: Auf jedes Telegramm vom Server sendet das Gerät eine Antwort. Möglicherweise kommt die Antwort bei gestörter Leitung nicht an. *Msg timeout* bestimmt die Zeit, die der Server auf Antworten wartet. Erhöhen Sie probeweise diesen Wert, wenn Sie sehr viele Fehlermeldungen im WWlogger sehen. Der Wert soll nicht unter 5000 ms liegen!
- *License number* ist das Feld zur Eingabe der Lizenznummer für PR1710, PR1711 und PR1720 (die von der Boardnummer des Gerätes abhängt). Bei PR1730 hier keine Eingabe, verändern Sie die 0 in diesem Feld nicht (die Lizenznummer muss im PR1730 Gerät eingegeben werden).
- In der Option Box *Device Type* wählen Sie den Gerätetyp aus, für den Sie den Topic konfigurieren.

2.3 Einstellungen DDE Server Settings (Configure Menu)

Benutzen Sie für globale DDE Server Einstellungen dieses Fenster.

Der Menüpunkt *DDE Server Settings* erfordert unter normalen Umständen nur eine Eingabe bei *Net DDE being used*.

Start automatically ist eine Option für vernetzte Systeme unter Windows NT.



- *Protocol Timer Tick* gibt das Basis Intervall an, mit dem das Kommunikations Protokoll auf allen aktiven Topics ausgeführt wird. Die vorgeschlagene Zeit von 50 ms sollte nicht verändert werden.
- *Net DDE being used* ist zu aktivieren wenn auf den Server über Net-DDE zugegriffen wird.
- *Configuration File Directory*: Vorgeschlagen wird das Installationsverzeichnis des Servers. Fast immer ist der Vorschlag gut - sollten sie wirklich ein anderes Verzeichnis für die Konfigurationsdatei (PR1791.CFG) brauchen, so ändern Sie die Pfadangabe entsprechend.
- *Retry failed write messages indefinitely*: wird ignoriert. Der Server versucht dem Gerät eine Meldung zu schreiben und wiederholt die Meldung bei Bedarf. Nicht behebbare Kommunikationsfehler werden im WWlogger protokolliert.

2.4 Optionen zur Fehlersuche (Configure Menu)

Alle Meldungen werden in den WWlogger geleitet. Stellen Sie sicher, dass der WWlogger läuft!

2.4.1 Debug Command (Configure Menu)

Diese Option aktiviert den Debug-Modus: Zusätzlich zu den sonst abgelegten Fehlermeldungen werden weitere Informationen über interne Abläufe im DDE-Server erzeugt. Dieser Modus ist für Diagnosezwecke gedacht; im Normalbetrieb sollte er nicht eingeschaltet sein, weil durch die hohe Datenmenge viel Speicherplatz auf der Festplatte und Rechnerleistung benötigt wird. Die Daten können mit dem WWLogger eingesehen werden.

2.4.2 Debug Messages (Configure Menu)

Zu erweiterten Diagnosezwecken werden Meldungen erzeugt, die teilweise bis auf die Kommunikationsebene reichen. Das Datenaufkommen ist extrem hoch, der gesamte Rechner wird erheblich belastet. Die Daten können mit dem WWLogger eingesehen werden.

WARNUNG: Verwenden Sie diesen Modus ausschließlich zu Diagnosezwecken!

2.4.3 Dump EW Device (Configure Menu)

Schreibe interne Geräteeinstellungen in den WWLogger. Dieser Befehl ist nur für eine Diagnose nützlich. Er erzeugt eine Liste der internen Gerätestrukturen im WWLogger.

2.4.4 List Active Items (Configure Menu)

Erzeuge eine Liste aller aktiven Items im WWLogger. Benutzen Sie diesen Befehl, um eine nummerierte Liste aller gegenwärtig aktiven Items auf allen Topics in den WWLogger zu schreiben.

3 EINRICHTEN DES DDE SYSTEMS

Der DDE Server PR1791 unterstützt sowohl DDE als auch SuiteLink Clients und schafft einen Datenkanal zwischen dem mit dem *topic name* bezeichneten Gerät und der Anwendung. Starten Sie die entsprechende Anwendung (z.B. Wonderware InTouch). Die Variablen werden in der Anwendung gelesen (z.B. Gewicht oder Status, siehe Kap. 3.3) oder geschrieben (z.B. Merkerbit).

3.1 Syntax des DDE Dienstes

Die Information für den DDE Server PR1791 und die Phasensteuerung wird über den DDE-Dienst des Betriebssystems weitergeleitet. Eine bestimmte Syntax ist als Funktion des Betriebssystems vorgegeben. Hinzu kommen Namenskonventionen, die für PR1730 festgelegt wurden. Die Syntax einer DDE-Variablen ist allgemein:

```
\\<Node>\<Application>|<Topic>!<Item>
```

Node	ist der Name des Computers im Netzwerk. Wenn der DDE-Server auf dem gleichen Computer läuft, kann der Node Name weggelassen werden.
Application	<i>DDE application name</i> ist fest "PR1791" für den DDE-Server PR1791
Topic	<i>topic name</i> ist der Name eines Gerätes im System und ist im DDE-Client in Übereinstimmung mit der Definition im DDE-Server PR1791/00 anzugeben. Beispiel für einen Topic-Namen: PR1720_A.
Item	<i>Standard Tag</i> ist der Name der Variablen selbst. Abhängig von der Funktion der Variablen sind hier Namenskonventionen festgelegt. Mit ST_ beginnende Namen sind vom DDE-Server für Systemdienste vordefiniert, sie können nicht frei definiert werden.

Die Beschreibungen der Steuerinformation sind allgemein gültig (siehe auch entsprechendes Kapitel im System Manual von PR1730).

md<double-word-address>

Typ: integer

Die höchste Doppelwort-Adresse hängt vom Gerät ab (siehe Geräte-Manual):

PR1730:	md255
PR1710, PR1711, PR1720:	md31

Länge: 4 Byte

mb<byte-address>L<length>

Typ: string (DDE Message)

Nur anwendbar bei PR1730:

PR1730:	mb1022L.. (minus Stringlänge)
zum Beispiel:	mb1000L20, mb100L10

Länge: Stringlänge in Byte + 1 (Byte-Adresse)

Das erste Byte eines SPM Strings bezeichnet die Länge des Strings. Das Längenbyte wird NICHT in der DDE Message übertragen. Wenn Sie zum Beispiel "AB" nach mb128L10 poken wird der SPM Speicher bei Byte-Adresse 128 beschrieben mit 02 65 66_(Hex).

3.2.2 Systemvariablen (Special Tag Names)

Der DDE Server hat einige spezielle Variablen (*tag names*): Alle diese beginnen mit ST_.

ST_COMM_OK: Discrete tag. Ist wahr, wenn die Kommunikation mit dem Gerät läuft (Poll-Anfrage und Antwort). Mit diesem tag können Sie die Kommunikation überprüfen (z.B. auf Kabelbruch u.s.w.).

ST_CYCLE_TIME: Integer tag. Die Zykluszeit in ms verstreicht, bevor Daten für *Topic Name* (nicht die *Tag Variable*) erneut aufgefrischt werden.

ST_ACTIVE_POINTS: Integer tag. Anzahl der aktiven Variablen (*tags*). Die derzeit maximal durch den Server unterstützte Zahl ist 1000 je Gerät.

ST_WGT_A ST_WGT_J: String tags. Diese Variablen (*tags*) enthalten Einheit und das aktuelle **Brutto** Gewicht (unabhängig von dem angezeigten Wert) der Wägepunkte A bis J (z.B.: '97.10 kg'). Nicht gültig bei Transmittern PR1710 ... PR1720 (dort nur *SPM tags* verwenden).

ST_WPA ... ST_WPJ: Integer tags. Diese Variablen enthalten bei PR1730 die Statusbits von den Wägepunkten A bis J. Nicht gültig bei Transmittern PR1710 ... PR1720 (dort nur *SPM tags* verwenden).

Bit 15: Stillstand

Bit 14: Null

Bit 13: abgedunkelt

Bit 12: gemessener Wert

Bit 11: eingegebener Wert

Bit 10: berechneter Wert

Bit 9: Tara Wert

Bit 8: negativer Wert

Bit 7: Grob aktiv

Bit 6: Fein aktiv

Bit 5: Entladen aktiv

3.2.3 Logische Variable

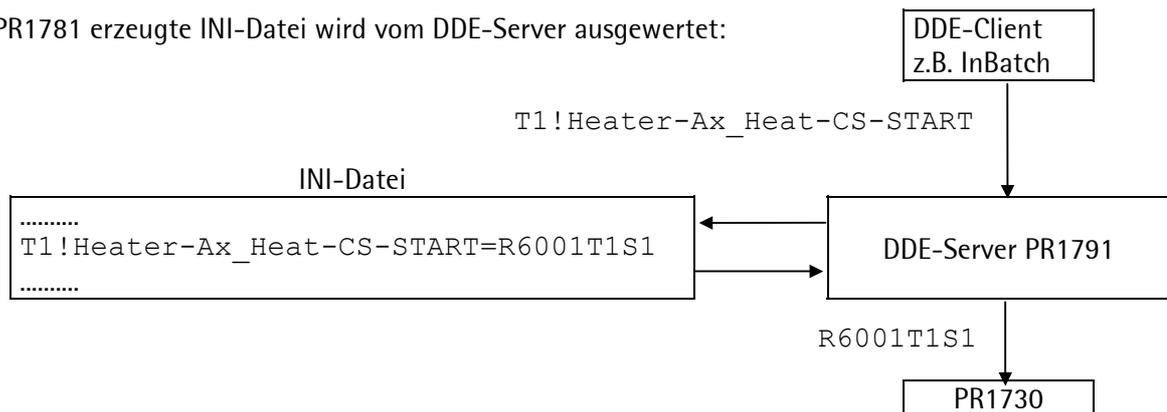
Logische Variable (*logical tags*) werden nur von PR1730, aber nicht von PR1710, PR1711, PR1720 Geräten unterstützt. Logische Variable greifen auf Parameter von Instanzen der Dosierobjekte (z.B. Timer, Dosierphasen) zu und nicht auf Speicheradressen im SPM.

Logische Variable sind z.B. R6001T1S1, R6001T1S2

Dosierobjekte werden typischerweise von InBatch verwendet, wobei InBatch Namen wie "T1!Heater-Ax_Heat-CS-START" verwendet. Da diese Namen nicht mit denen der Variablen im PR1730 übereinstimmen, muss eine "Übersetzung" stattfinden. Dies kann entweder von Hand im In-Batch-Taglinker oder mit Hilfe des Phasenkonfigurator-Programms PR1781 erfolgen.

Bei Verwendung von PR1730 und InBatch kann mit dem Programm Phasenkonfigurator PR1781 eine Übersetzungstabelle für die Namen der Dosierobjekte erzeugt und in einer INI-Datei im ASCII-Textformat abgelegt werden. Außerdem enthält die Datei Angaben zur Phasenkonfiguration des PR1730 (siehe auch PR1730 Systemdokumentation, PR1781 f.f.). PR1791 entnimmt der mit dem Phasenkonfigurator erzeugten INI-Datei die Umsetzung von der Prozessvariable in InBatch auf den IO-Namen im PR1730.

Die von PR1781 erzeugte INI-Datei wird vom DDE-Server ausgewertet:



3.3 System mit PR1710 ... PR1720 (ohne InBatch)

Das System muss manuell konfiguriert werden. Die *SPM Tag Names* für Zugriffe auf das SPM werden unterstützt. Das SPM = Scratch Pad Memory ist der 128_{dez.} Byte große Speicherbereich im Gerät, in dem alle Daten liegen (siehe Geräte-Manual, Kapitel SPM-Adressen). Verwenden Sie im DDE Client nur diese *SPM Tag Names* für den Datenverkehr. *Logical Tag Names* sind bei Transmittern nicht möglich.

Starten Sie Ihr InTouch Projekt oder andere DDE Client Applikation (z.B. Excel). Um die DDE-Kanäle zu verwenden müssen Sie im DDE-Client folgende Angaben machen:

Der *DDE application name* ist immer **PR1791**.

Der *topic name* ist der Name, den Sie zuvor als Topic (siehe 2.2) eingerichtet haben..

Erzeugen Sie DDE-Variablen (siehe *Standard Tags* und Geräte-Manual, Kapitel SPM-Adressen).

Beispiele:

Mit InTouch:

Mit z.B. md8 sollten Sie eine Zahl sehen, die dem Bruttogewicht entspricht.
 Sie können mit InTouch auch einen Wert setzen z.B. mit einem action script für einen Button.
 Mit der Aktion mx8=1 setzen Sie durch Klicken den digitalen Ausgang 1. Rücksetzen erfolgt automatisch durch Änderung des Wertes auf mx8=0 bei ruhendem Button.

Mit Excel als DDE Client:

(DDE application name PR1791, Separator |, topic name PR1710A, Separator !, Item name md8 / md31)

Bruttogewicht lesen Sie mit dieser Formel in einer Zelle =PR1791|PR1710A!md8
 Auf gleiche Weise lesen Sie andere Werte, wie z.B. Fixtara =PR1791|PR1710A!md31
 Daten Schreiben können Sie mit einem Makro, das z.B. mit einem Button ausgeführt wird.
 Wenn Sie auf den Button klicken wird der DDE Kanal geöffnet und der Wert aus einer bestimmten Zelle übertragen, danach schließt der Kanal.

Beispiel für ein Excel-Makro zum Tarieren:

Die Zelle N12 enthält eine 1 (oder 0), die durch Poke nach mx113 geschrieben wird.

```
Private Sub ButtonTariieren_Click()
    kanalNummer = Application.DDEInitiate(App:="pr1791", Topic:="pr1710")
    Application.DDEPoke kanalNummer, "mx113", Range("N12")
    Application.DDETerminate kanalNummer
End Sub
```

Beispiel für ein Excel-Makro zum Enttariieren:

Die Zelle H12 enthält eine 1 (oder 0), die durch Poke nach mx114 geschrieben wird.

```
Private Sub ButtonEnttariieren_Click()
    kanalNummer = Application.DDEInitiate(App:="pr1791", Topic:="pr1710")
    Application.DDEPoke kanalNummer, "mx114", Range("H12")
    Application.DDETerminate kanalNummer
End Sub
```

Beispiel für ein Excel-Makro zum Tarieren mit Fixtara:

Die Zelle N12 enthält eine 1 (oder 0), die durch Poke nach mx118 geschrieben wird.

```
Private Sub ButtonFixtara_Click()
    kanalNummer = Application.DDEInitiate(App:="pr1791", Topic:="pr1710")
    Application.DDEPoke kanalNummer, "mx118", Range("N12")
    Application.DDETerminate kanalNummer
End Sub
```

Beispiel für ein Excel-Makro zum Setzen von Fixtara:

Die Zelle G12 enthält die Zahl, die als Fixtara durch Poke nach md31 geschrieben wird.

```
Private Sub ButtonSetzefixtarawert_Click()
    kanalNummer = Application.DDEInitiate(App:="pr1791", Topic:="pr1710")
    Application.DDEPoke kanalNummer, "md31", Range("G12")
    Application.DDETerminate kanalNummer
End Sub
```

Falls Sie Probleme haben sehen Sie die Meldungen im Datenlogger an, der dazu gestartet sein muss.

3.4 System mit InBatch und PR1730/01

Es gibt Abhängigkeiten zwischen den einzelnen Komponenten des Systems (siehe dazu das System Manual von PR1730 und die Handbücher zu InBatch). Aus diesem Grund ist eine vorgegebene Reihenfolge bei der Konfiguration einzuhalten:

- Kommunikationsverbindung zwischen PC und dem Gerät herstellen
- Gerät kalibrieren, konfigurieren und gegebenenfalls programmieren
- Modellierung des Prozesses in Inbatch
- Die Konfiguration des Projektes aus InBatch PR1780 exportieren
- DDE-Server und Phasenkonfigurator PR1781 starten, Dateien *.CSV und *.PID einlesen
- Funktionsblöcke und die statischen Phasenparameter den Phasen zuweisen
- DDE-Server und PR1730 initialisieren
- *Download* der Parameter zum PR1730/01
- Das System testen

Die letzten Schritte zur Aufnahme der Produktion sind dann gemäß Handbuch 'InBatch Users Guide' durchzuführen.

Der Applikationsname muss "PR1791" heißen. Genau ein DDE-Topic wird jedem am DDE-Server (PR1791.EXE) angeschlossenen PR1730 zugewiesen.

Erzeugen Sie DDE-Variablen (z.B. ST_WGT_A. Siehe *Special Tags*).

3.4.1 Dateien

Während der Erstellung eines Projektes werden drei wichtige Dateien erzeugt. Sie werden benutzt um aus den Definitionen von InBatch PR1780 (*.CSV) und PR1730/01 (*.PID) eine Beschreibung der Schnittstelle (*.INI) im DDE-Server zu generieren.

Alle Dateien werden vom System erzeugt. Eine Bearbeitung mit einem Editor ist in keinem Fall erforderlich. In schwierigen Problemfällen kann der Inhalt dieser Dateien zur Fehlersuche herangezogen werden.

4 FEHLERMELDUNGEN

Fehlermeldungen von PR1791 können im Normalbetrieb im WWlogger protokolliert werden. Die Fehlermeldungen werden im ‚help file‘ vom PR 1791 erklärt. Der schnellste Weg eine Fehlermeldung und deren Bedeutung zu finden ist die Suchfunktion im ‚help index‘.

5 ANHANG

5.1 Abkürzungen und Glossar

Application	Der Name des DDE-Servers. PR1791 hat immer den DDE-Applikationsnamen "PR1791".
WWlogger	Ein Programm, das Meldungen aus PR1791 empfängt und auf der Festplatte speichert. Der WWlogger von WonderWare wird verwendet. Er muss gestartet sein, um die Meldungen zu lesen.
DDE	Dynamic Data Exchange ist ein Dienst des Betriebssystems Windows NT, der es Applikationen ermöglicht auf eine standardisierte Weise Daten auszutauschen. Der Austausch kann auch zwischen Applikationen auf vernetzten Rechnern erfolgen.
Dez.	(als Index) Abkürzung für Dezimalzahl.
Item	Teil der DDE-Adressierung (Name der Variable, <i>Tag</i>).
PLC	Programmable Logic Control, englische Bezeichnung für eine frei programmierbare Steuerung, Speicher programmierbare Steuerung, SPS
SPM	Speicherbereich im PR1730, englisch Scratch Pad Memory.
Tag	Der 'Item' Teil der DDE-Adressierung enthält den <i>tag name</i> . Eine Variable, die z.B. das Kommando enthält. Datentypen: <i>Discrete, Integer, String, Real</i>
Topic	Teil der DDE-Adressierung (Name der Verbindung). Eine DDE-Adresse setzt sich aus 'Application', 'Topic' und 'Item' zusammen. Alle DDE-Adressen eines Gerätes laufen unter demselben 'Topic' derselben 'Application'. Jedes Gerät muss ein eigenständiges 'Topic' haben.
WP	Der Wägepunkt - Parameter (WP) gibt an, von welchem Wägepunktmodul der Funktionsbaustein ein Gewichtswert holen soll.

5.2 Index

A		Lizenzinformationen.....	3
aktualisieren	5	M	
Application.....	13, 20	Msg timeout.....	10
Applikationsname	18	N	
B		Namenskonventionen	13
Baudrate	10	Net DDE being used.....	11
C		Netzwerk.....	13
Com port.....	10	New	9
CSV	18	P	
D		PC	2
DDE.....	20	Phasenkonfigurator.....	7
DDE-Server.....	5, 13	Phasensteuerung	9
DDE-Server konfigurieren	7	PID.....	18
DDE-Server Settings.....	11	PLC.....	20
DDE-Topic.....	9	PR1730	18
Done	9	PR1791	3, 5, 13
Download	18	PR1791.EXE	18
E		Protocol Timer Tick	10
Einführung	2	R	
F		Retry failed.....	11
Fehlermeldungen.....	19	S	
H		Slave address	10
Haftungsausschlussklausel.....	2	SPM.....	20
Handbuch	2	Systemdienste	13
Handelsmarke.....	2	T	
I		topic	9
InBatch	16	Topic.....	9, 13, 20
Item	13	U	
K		Update interval	10
Knoten.....	13	W	
Kommunikation.....	18	Warenzeichen	2
Kommunikationsadresse	10	Windows NT	2
L		WP	20
Lizenz.....	3	WWlogger	10, 11, 12

Sartorius Hamburg GmbH
Meiendorfer Straße 205
22145 Hamburg, Germany
Tel.: +49.40.67960.303
Fax: +49.40.67960.383
www.sartorius.com

© Sartorius Hamburg GmbH
All rights are strictly reserved
Printed in Germany

Reproduction or divulgation in any form whatsoever is not permitted without written authorization from the copyright owner.